

the scula *meth* Gwz hiælp lottakne wardha aff *thet* godha i *thetta* for:da warth kloster gørs, oc at wi skulom i hwarghe wiku in til domen halda twa mæssor, the första i kørkionne hallas wm daghen, the ena skal wara aff *sancte Johannes ewangelista* oc the *annor* aff *sancte Johannes baptista* oc en tiidh huart aar in til domen, wpa then næsta thorsdaghen æpter *sancte Martens* dagh, skulom wi oc wara æptekomara i *thetta* for:da kloster halla artiidh *meth* messor, vigilior, psaltara oc *meth* liws, badhe wm aftenen oc wm morghonen for for:da war frues oc herres oc *thera* fædhra, *herra* oc forældra siæla skul, swa oc for for:da war frwes siælf, nar Gudh hona aff these wæildenne will kalla, oc huart aar wpa thæn for:da thorsdaghen tha wil oc skal jac for:de *prær* oc minæ æptekomara *priara* i *thet* for:da kloster plægha brødhrena wæl oc bæter æn annen tidh oc genest æpter ætendæ tiidh wm midhdaghen tha skulu brødhrene gangæ i kørkiona oc siwnga eth ware frwa loff, som heter: O florens rosa etc., oc æpter *thet* loff skulu læsas fæm *collecte*, the första aff ware frw, the *annor* aff thæn hælgha Anda, the thri-dhia aff *thet* hælgha kors, the fiærdha for alla kristna siæla oc the fæmtæ af allom hælghonom. Oc til meræ bewaring at wi oc ware æptekomara all thæsse for-scrifna stykke swa halla oc gøra wiliom oc skulum i alla matto som hær fore-scriwadh staar, tha hawm wi for:de *prior* oc *conuent* warth *conwentz* insighle *meth* wilia oc witzskap hænkt for *thetta* breff, oc hawm wi bidhith hedherlika fædhra oc wælborna mæn, sua som ær ærkebiscop Henrik aff Wpsala, biscop Pædhar aff Strengenæs, biscop Pædhar aff Wæstæaros, biscop Jacop aff Berghen, proast Anbiørn aff Berghen, *herra* Karl aff Thoftom, *herra* Steen Benzson, *herra* Æregiisl Niclisson, *herra* Thura Benzsson, *herra* Jønis Duwa, *herra* Ywar Niclisson, *herra* Magnus Mwnk oc *herra* Johan Thomasson, riddara, lata *thera* insighle til witnisbyrdh hengia for *thetta* breff. Datum Thorsarge, anno Domini m^ocd^o tercio, *secunda feria proxima post diem beati Martini episcopi confessoris*.

Brefvet är af riddaren Claves Grupendal m. fl. utfärdadt i widimation, dat. d. 12 Mars 1414.

399.

1403 d. 29 Nov.

Magnus Birgersson inlöser till fullo den tomt, som Sven Wægha pantförskrifvit till hans fader.

Afskr. i Broocmans Saml. in 4:o i K. W. Hist. och Ant. Akad.

Thet skal allom mannom witerliket wara ath jak Magnus Birgersson kæn-nis mik ii thesso mino ypno brefwe vtgiuit hawæ x mark pæninga foræ the samma tomt som Swen Wægha atte ok minom fadher Birger Thorisson til pant sata foræ x mark pæninga. Thesso ypbura pæninga: Joan Brudsson iii mark, Nisse Amundsson byfoghith xii øra, Karll ii Skardebro xii øra, Germundh ii mark ok Ingridh Pædhers ena mark. Til witnitzbyrdh bedhis jak beskedelika manne incigle foræ *thetta* breff, som ær Nisse Amundsons, byfoghith, ok Karls i Skardebro, radhman. Datum anno Domini m^ocd^otercio, in *vigilia beati Andree apostoli*.